



MANUALE DELL'UTENTE

Sound Bar 160 W

ITALIANO

Vi preghiamo di leggere il manuale con attenzione prima di usare l'apparecchio e conservarlo per uso futuro.

NB2430A
NB2431A



Informazioni di sicurezza

1

Come iniziare



ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O QUELLO POSTERIORE). ALL'INTERNO NON SONO PRESENTI PARTI CHE POSSANO ESSERE VERIFICATE DALL'UTILIZZATORE. CHIAMARE IL CENTRO DI ASSISTENZA PER IL SERVIZIO DI PERSONALE QUALIFICATO.



Questa spia illuminata con simbolo di freccia entro un triangolo equilatero è prevista per allertare l'utente della presenza di tensione pericolosa non isolata entro la cassa del prodotto che può essere di entità sufficiente per costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.



Il punto esclamativo entro un triangolo equilatero è inteso per allertare l'utilizzatore della presenza di istruzioni di azionamento e di manutenzione (con servizio) importanti nella letteratura che è allegata al prodotto.

ALLERTA: Per evitare il pericolo di incendio o di scossa elettrica, non esporre questo prodotto alla pioggia o all'umidità.

ATTENZIONE: Questa apparecchiatura non deve essere esposta a gocce o spruzzi d'acqua; evitare di porre contenitori di liquidi, come ad esempio i vasi sopra all'unità.

ATTENZIONE: Nessuna sorgente di fiamma libera, come candele accese, dovrebbe essere appoggiata sull'apparato.

ALLERTA: Non installare questa apparecchiatura in uno spazio delimitato come una libreria o mobile simile.

PRECAUZIONE: Non bloccare le aperture di ventilazione eventuali. Installare secondo le istruzioni del fabbricante.

Le fessure e aperture della cassa sono previste per la ventilazione e per assicurare un utilizzo affidabile del prodotto e per proteggerlo dal surriscaldamento. Le aperture non devono mai essere chiuse disponendo il prodotto su un letto, divano, coperta o altra superficie simile. Il prodotto non deve essere disposto in installazione chiusa come una libreria o scaffale salvo che sia fornita una corretta ventilazione o siano state soddisfatte le istruzioni del fabbricante.

PRECAUZIONI relative al cavo di alimentazione

Le maggior parte dei dispositivi devono essere collegati ad un circuito di alimentazione dedicato. Vale a dire una singola presa che alimenta solo il dispositivo e non abbia prese aggiuntive o circuiti di derivazione. Controllare la pagina di descrizione di questo manuale del proprietario per avere la certezza di utilizzo corretto. Non sovraccaricare le prese a parete. Le prese a parete sovraccaricate, allentate o danneggiate, i cavi di prolunga, i cavi di alimentazione danneggiati o l'isolamento del filo danneggiato o rotto sono situazioni pericolose. Una qualsiasi di queste condizioni può provocare scossa elettrica o incendio. Esaminare periodicamente il cordone del dispositivo, e se il suo aspetto indica danno o deterioramento, non usarlo e far sostituire il cordone con parte corretta da un centro di assistenza autorizzato. Proteggere il cordone di alimentazione da danno fisico o meccanico, come torsione, piegatura, serraggio, chiusura in una porta, o calpestio. Fare particolare attenzione a spine, prese a parete e al punto in cui il cordone esce dal dispositivo. Per staccare l'alimentazione dalla rete, estrarre la spina afferrando la spina e non il cordone. Quando si installa il prodotto, verificare che la spina sia facilmente accessibile.

Questo dispositivo è equipaggiato con una batteria o accumulatore portatile.

Il modo sicuro per estrarre le batterie o il gruppo di batterie dall'apparecchio: Estrarre la vecchia batteria o il gruppo di batterie, eseguire le fasi in ordine inverso al montaggio. Per evitare la contaminazione dell'ambiente e non danneggiare le persone o gli animali, la vecchia batteria o gruppo di batterie deve essere smaltito in apposito contenitore nei punti di raccolta previsti dal Comune. Non smaltire le batterie o il gruppo di batterie con l'altra spazzatura generica. Si raccomanda di usare i centri di raccolta locali e gratuiti per le batterie e accumulatori. La batteria non deve essere esposta ad accessivo calore come la luce solare, il fuoco o simili.

Smaltimento delle apparecchiature obsolete



1. Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
2. Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.

3. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling)

Smaltimento delle batterie/accumulatori



Pb

1. Questo simbolo potrebbe essere associato ai simboli chimici del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio o 0,004% di piombo.
2. Tutte le batterie e gli accumulatori dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sull'ambiente, sulla salute umana e su tutte le altre specie viventi.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

Dichiarazione di conformità

La società LG ELECTRONICS ITALIA S.p.A. dichiara che i prodotti ai quali si riferisce il manuale d'istruzione sono costruiti in conformità alle prescrizioni del D.M. n.548 del 28/8/95, pubblicato sulla G.U. n.301 del 28/12/95 ed in particolare è conforme a quanto indicato nell'art.2, comma 1 dello stesso decreto.

Avviso per l'Europa

CE 0984

La LG Electronics dichiara che questo/questi prodotto/i /sono conformi ai requisiti principali e ad altri provvedimenti importanti delle direttive 1999/5/EC.

Per ottenere una copia della dichiarazione di conformità, scrivere al seguente indirizzo.

Ufficio di contatto per la conformità di questo prodotto:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Si prega di notare che questo NON è un punto di contatto del Servizio Clienti. Per le informazioni del Servizio Clienti, vedere la scheda di garanzia o contattare il fornitore presso cui avete acquistato il prodotto.

Solo uso interno

Dichiarazione sull'esposizione alle radiazioni RF

Questo apparecchio deve essere installato e utilizzato con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e la persona.

Italy Notice

A general authorization is requested for outdoor use in Italy.

The use of these equipments is regulated by:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, article 104 (activity subject to general authorization) for outdoor use and article 105 (free use) for indoor use, in both cases for private use.
2. D.M. 28.5.03, for supply to public of RLAN access to networks and telecom services.

L'uso degli apparati è regolamentato da:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) se utilizzati al di fuori del proprio fondo e 105 (libero uso) se utilizzati entro il proprio fondo, in entrambi i casi per uso private.
2. D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

Brazil Notice

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Table of Contents

1 Come iniziare

- 2 Informazioni di sicurezza
- 6 Caratteristiche originali
- 6 – Riduzione automatica dell'energia
- 6 – Portable In
- 6 – Impostazione altoparlante ez (di facile uso)
- 6 – LG Sound Sync
- 6 Introduzione
- 6 – Simboli usati in questo manuale
- 6 Accessori
- 7 Telecomando
- 8 Pannello anteriore
- 8 Pannello posteriore
- 9 Montaggio unità principale su parete

2 Collegamento

- 11 Collegamento apparecchiatura opzionale
- 11 – Collegamento PORT. IN (Ingresso portatile)
- 11 – Collegamento ingresso ottico OPTICAL In
- 12 – Collegamento USB
- 12 – File riproducibili
- 12 – Dispositivi USB compatibili
- 12 – USB device requirement

3 Utilizzo

- 13 Operazioni principali
- 13 – Uso di USB
- 13 Other operations
- 13 – DRC (controllo campo dinamico)
- 13 – Sincronia Audio/video
- 13 – Visualizzazione di sorgente di file e di ingresso
- 13 – Spegnerne temporaneamente il suono
- 14 – ALIMENTAZIONE AUTOMATICA Attivata/Disattivata
- 14 – Avviso per Auto Power Off
- 14 – Impostazione timer per stato di attesa
- 14 – Attenuatore di suoni
- 15 – LG Sound Sync
- 16 Usa una tecnologia wireless Bluetooth®
- 17 – Ascolto di musica memorizzata nei dispositivi Bluetooth
- 18 Regolazione del suono
- 18 – Impostazione del modo surround
- 18 – Auto volume On/Off
- 19 Controllo della TV con il telecomando fornito.
- 19 – Impostazione del telecomando per controllare la TV

4 Ricerca guasti

- 20 Ricerca guasti

5 Appendice

- 21 Marchi commerciali e licenze
- 22 Specifiche
- 23 Manutenzione
- 23 – Manutenzione dell'unità

1

2

3

4

5

Caratteristiche originali

Riduzione automatica dell'energia

Questa unità supporta lo spegnimento automatico per risparmiare il consumo di energia elettrica.

Portable In

Per ascolto di musica da dispositivo portatile. (MP3, Notebook, ecc.)

Impostazione altoparlante ez (di facile uso)

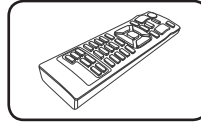
Si ascolta da TV, DVD o dispositivo digitale in modo realistico a 2.1 o 2.0 canali.

LG Sound Sync

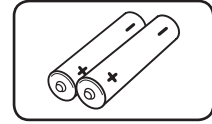
Controlla il livello di volume di questa unità dal telecomando della TV di LG che è compatibile con LG Sound sync.

Accessori

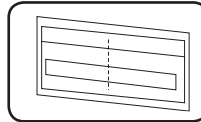
Controllare e identificare gli accessori forniti.



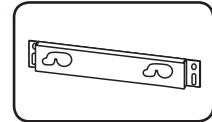
Telecomando (1)



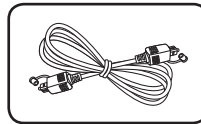
Batterie (2)



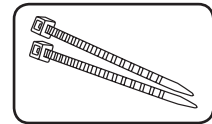
Supporto per l'installazione del braccio a muro (1)



Mensola a parete (1)



Cavo ottico (1)



Legature dei cavi per disporre i cavi (2)

Introduzione

Simboli usati in questo manuale

! Nota

Indica note speciali e caratteristiche di utilizzo.

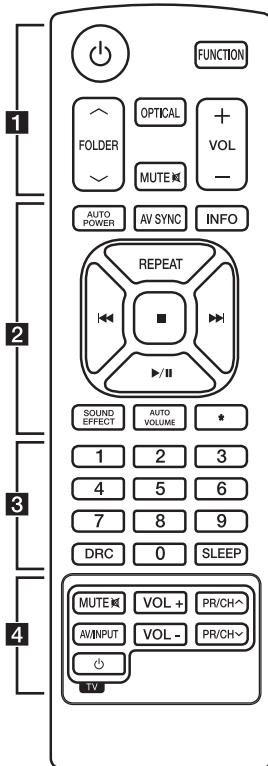
! Consiglio

Indica consiglio e suggerimenti per rendere l'uso più semplice.

! Precauzione

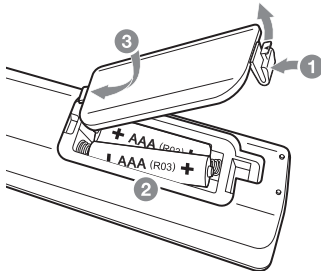
Indica le cautele per evitare possibili danni per utilizzo non corretto.

Telecomando



Sostituzione della batteria

Rimuovere il coperchio della batteria sulla parte posteriore del telecomando, e inserire una batteria (tipo AAA) con i poli + e - posizionati in modo corretto.



..... **1**

⏻ (Alimentazione): Accende o spegne l'unità.

FUNCTION: Cambia sorgenti di ingresso.

Λ / V FOLDER: Ricerca una cartella dei file MP3/WMA. Quando un dispositivo USB contenente file MP3/WMA in diverse cartelle verrà riprodotto, premere **Λ / V FOLDER** per selezionare la cartella che si desidera riprodurre.

OPTICAL: Cambia direttamente la sorgente di ingresso in sistema ottico.

MUTE : Annulla il suono.

-/+ VOL: Regola volume altoparlanti.

..... **2**

AUTO POWER: Questa funzione è attivata automaticamente sull'unità.

AV SYNC: Sincronizza audio e video.

INFO: Visualizza le informazioni di sorgente di file o di ingresso.

REPEAT: Si ascoltano i file più volte o casualmente.

⏮ / ⏭ (Salta/Ricerca):

- Salta Avanti veloce o Indietro veloce.

- Ricerca una sezione all'interno di un file.

■: Arresta la riproduzione.

▶ / ⏸: Avvia riproduzione, / Mette in pausa la riproduzione.

SOUND EFFECT: Seleziona un modo di effetto suono.

AUTO VOLUME: Accendere e spegnere il modo AUTO VOLUME.

★: Il tasto non è disponibile per alcuna funzione.

..... **3**

0 to 9 numerical buttons: Selezionano le file numerati.

DRC: Imposta la funzione DRC (controllo campo dinamico).

SLEEP: Imposta il sistema per spegnere automaticamente in un orario specificato.

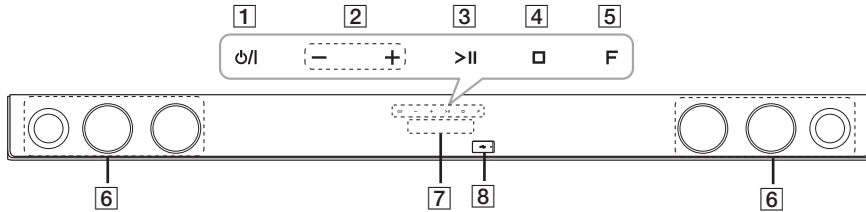
..... **4**

Pulsanti TV colore: vedere pag. 19.

1

Come iniziare

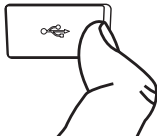
Pannello anteriore



- 1** ⏻/⏻ (Standby / Acceso)
- 2** - / + (Volume)
Regola volume altoparlanti.
- 3** >|| (Riproduzione/ Pausa)
- 4** □ (Stop)
- 5** F (Funzione)
Premerlo più volte per selezionare altra funzione.
- 6** Altoparlanti
- 7** Finestra del display
- 8** Porta USB

! Nota

Aprire il coperchio USB usando il dito per collegare l'USB.

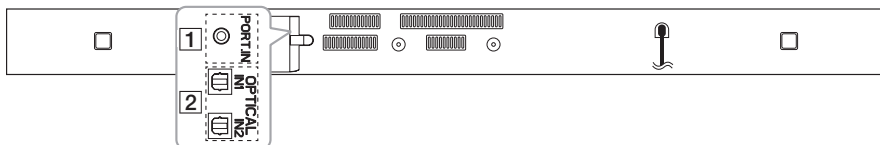


! Precauzione

Precauzioni per l'utilizzo dei pulsanti a sfioramento

- Usare i tasti a sfioramento con mani pulite e asciutte.
- In un ambiente umido, eliminare l'umidità dai tasti prima dell'uso.
- Non premere i tasti con eccessiva forza per fare il lavoro.
- Se si applica una forza eccessiva, si può danneggiare il sensore dei tasti.
- Toccare il tasto che si vuole azionare per usare la funzione correttamente.
- Fare attenzione di non mettere in contatto alcun materiale conduttivo con i tasti.
Questo può produrre malfunzionamenti.

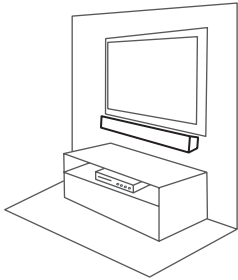
Pannello posteriore



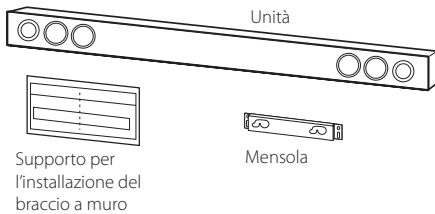
1 PORT. (Portatile) IN

2 OPTICAL IN 1/2 (Ingresso ottico 1/2)

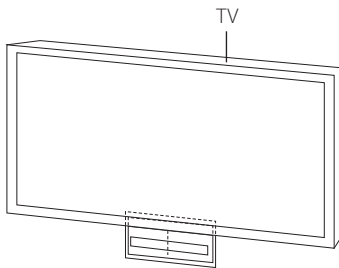
Montaggio unità principale su parete



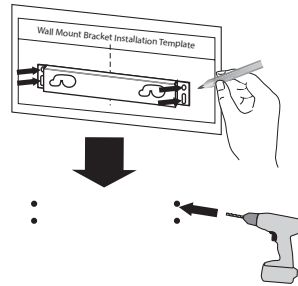
Potete montare l'unità principale su parete. Preparare le viti e le mensole fornite.



1. Far corrispondere la linea ZONA INFERIORE DELLA TV della WALL BRACKET INSTALL GUIDE con il fondo della TV e collegare nella posizione.



2. Quando si monta l'apparecchio su una parete (calcestruzzo), usare i tasselli per parete (non forniti). Si devono eseguire alcuni fori. E' fornito un foglio di guida per i fori (WALL BRACKET INSTALL GUIDE). Usare il foglio per controllare i punti da forare.



! Nota

Le viti e le prese a parete non sono fornite per il montaggio dell'unità. Si raccomanda il tipo Hilti (HUD-1 6 x 30) per il montaggio. Vi preghiamo di acquistarle.

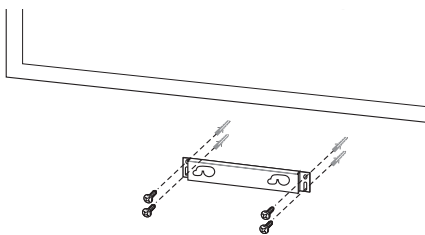
1

Come iniziare

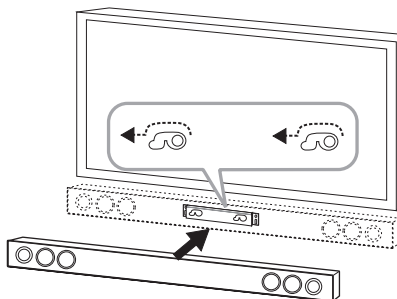
1

Come iniziare

3. Togliere la WALL BRACKET INSTALL GUIDE. 4. Inserire le viti (non fornite) come illustrato nella figura sotto indicata.



5. Sospendere l'unità principale sulla mensola come indicato di seguito.



! Precauzione

- Non installare questa unità in posizione rovesciata. Questo può danneggiare le parti di questa unità o provocare un danno alle persone.
- Non sospendere oggetti sull'unità installata e evitare di urtarla.
- Fissare l'unità stabilmente alla parete in modo che non cada. Se l'unità cade, si può provocare ferimento alle persone o danno al prodotto.
- Quando l'unità è installata su parete, accertare che un bambino non tiri i cavi di collegamento, in quanto questo può provocarne la caduta.

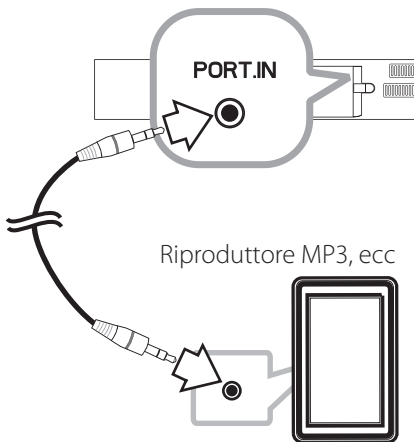
! Nota

Staccare l'unità dalla mensola come illustrato sotto.



Collegamento apparecchiatura opzionale

Collegamento PORT. IN (Ingresso portatile)



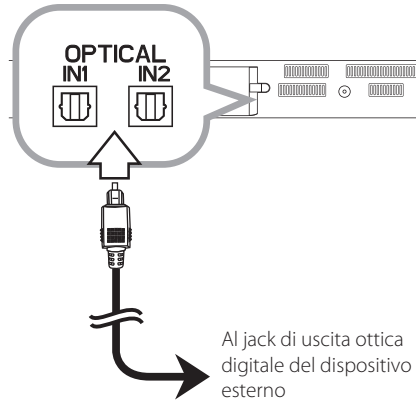
Ascolto di musica dal riproduttore portatile

L'unità può essere usata per riprodurre musica da molti tipi di lettori portatili o dispositivi esterni.

1. Collegare il riproduttore portatile al connettore PORT. IN (Ingresso portatile) dell'unità.
2. Accendere alimentazione premendo **⏻** (Alimentazione).
3. Selezionare funzione PORTABLE premendo **FUNCTION**.
4. Accendere il lettore portatile o dispositivo esterno e avviare la sua lettura.

Collegamento ingresso ottico OPTICAL IN

Collegare l'uscita ottica dei dispositivi esterni al connettore OPTICAL IN 1 o OPTICAL IN 2.



Al jack di uscita ottica digitale del dispositivo esterno

Impostazione di altoparlante ez (facile)

Ascoltare il suono da TV, o dispositivo DVD o digitale con modo a canale 2.1 o 2.

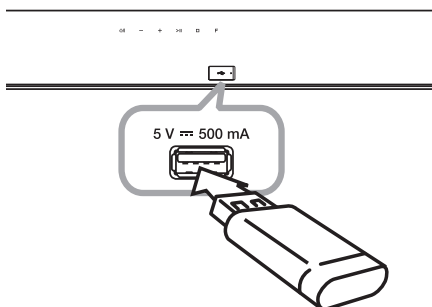
1. Collegare il jack OPTICAL 1 o OPTICAL 2 sul retro dell'unità al jack di uscita ottica della TV (o di dispositivo digitale, ecc.).
2. Selezionare la sorgente ottica OPTICAL 1 o OPTICAL 2 direttamente premendo **OPTICAL**.
3. Ascoltare il suono dell'altoparlante con canali 2.1 o 2.
4. Premere **OPTICAL** più volte per uscire dalla funzione OPTICAL. Il funzionamento torna a quello precedente.

! Nota

Questa unità si accende e seleziona la funzione OPTICAL direttamente anche nello stato spento. Premere **OPTICAL** sul telecomando.

Collegamento USB

Inserire il dispositivo a memoria USB nella porta USB dell'unità.



Staccare il dispositivo USB dall'unità.

1. Selezionare un modo di funzione differente o premere **■** sul telecomando **□** sull'unità per due volte in successione.
2. Estrarre il dispositivo USB dall'unità.

File riproducibili

Requisiti per file musicali MP3/WMA

La compatibilità dei file MP3/WMA con questa unità è limitata come segue:

- Frequenza di campionamento : entro 32 - 48 kHz (MP3), entro 32 - 48 kHz (WMA)
- Bit rate : entro 32 - 320 kbps (MP3), 40 - 192 kbps (WMA)
- Numero file massimo: inferiore a 999
- Estensioni di file : ".mp3"/ ".wma"
- Un file protetto da DRM (gestione di diritti digitali) non può essere riprodotto sull'unità.

Dispositivi USB compatibili

- Lettore MP3 : Lettore MP3 filo flash (rapido).
- Drive flash per USB: Dispositivi che supportano USB 1.1.
- La funzione USB di questa unità non supporta alcuni dispositivi USB.

USB device requirement

- Non sono supportati i dispositivi che richiedono l'installazione di programma addizionale collegato ad un computer.
- Non estrarre il dispositivo USB mentre è in funzione.
- Per un dispositivo USB di elevata capacità, possono essere necessari molti minuti per la ricerca.
- Per evitare la perdita di dati, fare il backup dei dati.
- Questa unità non è supportata quando il numero totale di file è di 1000 o superiore.
- La porta USB dell'unità non può essere collegata al PC. L'unità non può essere usata come dispositivo di memoria.
- Il sistema del file exFAT non è supportato su questa unità.
- In relazione ad alcuni dispositivi, esso può non essere disponibile per riconoscere quanto segue sull'unità.
 - HDD esterno
 - Lettori di schede
 - Dispositivi bloccati
 - Dispositivi USB di tipo hardware
 - Nodo USB
 - Uso del cavo di prolunga USB

Operazioni principali

Uso di USB

1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB.
2. Selezionare la funzione USB premendo **FUNCTION**.
3. Selezionare un file che si desidera riprodurre premendo **◀◀** o **▶▶**.

Verso	Fare questo
Arresto	Premere ■ .
Riproduzione	Premere ▶/ .
Pausa	Premere ▶/ durante la riproduzione.
Salto a file successivo/precedente.	Durante la riproduzione, premere ◀◀ o ▶▶ per passare a file successivo o per tornare all'inizio del file attuale. Premere ◀◀ due volte per tornare al file precedente.
Ricerca di una sezione all'interno di un file	Tenere premuto ◀◀/▶▶ durante la riproduzione e rilasciare nel punto che si desidera ascoltare.
Riproduzione ripetuta o casuale	Premere REPEAT sul telecomando più volte, il display cambia nel seguente ordine, RPT 1 → RPT DIR (DIRECTORY) → RPT ALL → RANDOM → OFF.
Selezione di file in modo diretto	Premere i tasti numerici 0-9 sul telecomando per passare direttamente al file desiderato.
Riprendere la riproduzione	L'unità memorizza il punto in cui hai modificato la funzione o in cui l'unità è stata spenta.

! Nota

Il punto in cui riprendere potrebbe essere cancellato quando stacchi il cavo dell'alimentazione o rimuovi il dispositivo USB dall'unità.

Other operations

DRC (controllo campo dinamico)

Verificare che il suono sia chiaro quando il volume viene ridotto (solo per Dolby Digital). Impostare su [DRC ON] usando la funzione **DRC**.

Sincronia Audio/video

Quando si ricevono segnali audio dalla TV, suono e immagini possono non essere sincronizzati. Nel caso, questa funzione può regolare il tempo di ritardo.

1. Premere **AV SYNC**.
2. Usare tasti **◀◀** e **▶▶** per aumentare e ridurre il valore del ritardo, che si può regolare in un intervallo di 0-300 ms.

Visualizzazione di sorgente di file e di ingresso

Potete visualizzare varie informazioni nel modo USB e OPTICAL IN 1/2 premendo **INFO**.

USB : Informazioni di file contenenti MP3/WMA
OPTICAL IN 1/2 : Formato audio, canale audio.

Spegnere temporaneamente il suono

Premere **MUTE** **✕** per spegnere l'audio dell'unità.

L'unità può essere silenziata, ad esempio, per rispondere al telefono, e l'indicatore "MUTE" verrà visualizzato nella finestra del display.

Per cancellarlo, premete **MUTE** **✕** nuovamente sul telecomando o modificate il livello del volume.

ALIMENTAZIONE AUTOMATICA Attivata/ Disattivata

Prima di utilizzare questa funzione, assicurarsi di aver selezionato OPTICAL IN e di avere attivato AUTO POWER.

Questa funzione accende/spegne automaticamente l'unità quando si accende/spegne il dispositivo esterno (TV, lettore DVD, lettore Blu-ray Disc, ecc.) collegato all'unità tramite il cavo ottico.

Quando si accende l'unità con questa funzione, la funzione ottica è selezionata direttamente indipendentemente da quale tipo di funzione è stato selezionato prima dello spegnimento dell'unità.

Questa funzione si attiva o disattiva ogni volta che viene premuto **AUTO POWER**.

Display	Utilizzo
AUTO POWER ON	La funzione AUTO POWER è attivata.
AUTO POWER OFF	La funzione AUTO POWER è attivata.

! Nota

- Questa funzione è intenzionalmente progettata per spegnere l'unità dopo 1 minuti di inattività. Se non sono stati collegati dispositivi esterni con cavo ottico o in caso di assenza di segnale audio digitale verso l'unità, l'unità si spegne dopo 1 minuti di inattività se la funzione ALIMENTAZIONE AUTOMATICA è attivata.
- A seconda del dispositivo collegato tramite il cavo ottico, questa funzione potrebbe non funzionare.
- Una volta che AUTO POWER è configurato, l'unità si avvierà automaticamente nella modalità OPTICAL la volta successiva, indipendentemente dal tipo di funzione selezionata prima.
- Essa non è disponibile per l'accensione dell'unità con funzione AUTO POWER se spegnete l'unità in modo diretto.
- La funzione AUTO POWER non è supportata nel modo LG Sound Sync (Wireless).

Avviso per Auto Power Off

Questa unità si spegnerà automaticamente per risparmiare sul consumo energetico nel caso in cui l'unità principale non sia connessa a un dispositivo esterno e non venga usata per 20 minuti.

Questa unità fa la stessa cosa dopo sei ore, in quanto l'unità principale è stata connessa a un altro dispositivo usando un input analogico.

Ma l'unità può accendersi automaticamente sulla base della funzione [AUTO POWER] impostata.

Impostazione timer per stato di attesa

Impostare **SLEEP** una o più volte per selezionare il tempo di ritardo fra 10 e 180 minuti, dopo che l'unità verrà spenta.

Per controllare il tempo residuo, premere **SLEEP** (attesa).

Per annullare la funzione di attesa, premere **SLEEP** più volte fino a quando appare la scritta "SLEEP 10", e quindi premere **SLEEP** ancora mentre è visualizzato "SLEEP 10".

! Nota

Potete controllare il tempo residuo prima di spegnere l'unità.

Premere **SLEEP** : il tempo residuo appare nel display.

Attenuatore di suoni

Premere **SLEEP** una volta. La finestra del display verrà oscurata per metà di intensità. Per annullare premere **SLEEP** più volte fino all'attenuazione.

LG Sound Sync

Sound Sync
Optical

Sound Sync
Wireless

Potete controllare alcune funzioni di questa unità con il telecomando della TV tramite la funzione LG Sound Sync. E' compatibile con la TV di LG che è supportata con la funzione LG Sound Sync. Verificare che il logo LG Sound Sync sia presente sulla vostra TV.

Funzione controllabile dal telecomando della TV di LG: Volume alto/basso, muto.

Vedere il manuale di istruzioni della TV per i dettagli della funzione LG Sound Sync.

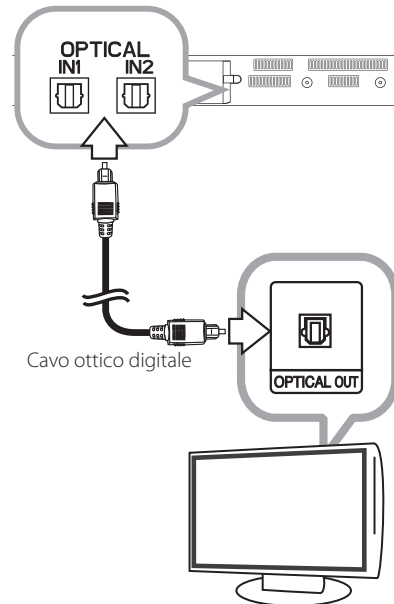
Eseguire uno dei seguenti collegamenti, in relazione alle capacità dell'apparecchiatura.

! Nota

- Potete anche usare il telecomando di questa unità quando usate la funzione LG Sound Sync. Se usate il telecomando della TV nuovamente, l'unità si sincronizza con la TV.
- Quando i collegamenti sono falliti, accertare la condizione della TV e della sua accensione.
- Accertare la condizione di questa unità e il collegamento nei casi seguenti quando si usa la funzione LG Sound Sync.
 - Spegnimento dell'unità.
 - Modificare la funzione in altre.
 - Disconnessione del cavo audio ottico digitale.
 - Disconnessione del collegamento wireless provocata dall'interferenza o da un telecomando.

Con collegamento cablato

1. Collegare la TV di LG all'unità usando un cavo ottico digitale



2. Impostare la funzione LG Sound Sync (ottica) sulla TV. Vedere il manuale di istruzioni della TV.
3. Accendere l'unità.
4. Selezionare la funzione OPTICAL 1 o OPTICAL 2. Potete vedere "LG OPT" sulla finestra del display se si collega normalmente questa unità e la TV.

! Nota

La quantità di tempo per spegnere questa unità è differente in relazione alla TV quando impostate la funzione AUTO POWER su ON.

3

Utilizzo

Con il collegamento wireless

1. Impostare LG Sound Sync (Wireless) sulla TV.
Vedere il manuale di istruzioni della TV.
2. Accendere l'unità.
3. Selezionare la funzione della TV di LG.

La scritta "PAIRED" (accoppiati) appare sulla finestra del display per circa 3 secondi e quindi si può vedere "LG TV" sulla finestra del display se si esegue il collegamento normale fra questa unità e la TV.

! Nota

Una volta che la funzione della TV di LG è selezionata, l'unità si collega automaticamente alla TV che è collegata successivamente quando la si riaccende.

3

Utilizzo

Usa una tecnologia wireless Bluetooth®

Note sul Bluetooth®

Il **Bluetooth®** è una tecnologia di comunicazioni wireless per il collegamento a breve raggio.

Il campo disponibile è entro 10 metri. (Il suono può essere interrotto quando il collegamento interferisca con altra onda elettronica o si collega il Bluetooth in altre stanze.)

Il collegamento di dispositivi singoli con tecnologia wireless **Bluetooth®** non provoca alcun onere.

Un telefono mobile con tecnologia wireless **Bluetooth®** può essere usato tramite la cascata se il collegamento è stato fatto tramite tecnologia wireless **Bluetooth®**.

Dispositivi disponibili: telefono mobile, MP3, Laptop, PDA (queste unità possono essere supportata dal telefono stereo).

Profili Bluetooth®

Per usare la tecnologia wireless **Bluetooth®**, i dispositivi devono essere adatti per interpretare certi profili. Questa unità è compatibile con il seguente profilo.

A2DP (profilo di distribuzione audio avanzata)

Ascolto di musica memorizzata nei dispositivi Bluetooth

Accoppiamento di questa unità e del dispositivo Bluetooth

Prima di avviare la procedura di accoppiamento, verificare che la caratteristica del Bluetooth sia attiva nel dispositivo Bluetooth. Vedere guida dell'utente del Bluetooth. Una volta che l'operazione di accoppiamento è stata eseguita, essa non deve essere più ripetuta.

1. Selezionare la funzione di Bluetooth usando la funzione **FUNCTION**.
Appare "BT" e quindi "BT READY" sul display.
2. Usare il dispositivo Bluetooth e usare l'operazione di accoppiamento. Quando si cerca questa unità con il dispositivo Bluetooth, viene indicata una lista di dispositivi nel display del dispositivo Bluetooth in relazione al tipo di dispositivo Bluetooth usato. La vostra unità apparirà come "LG SOUND BAR".
3. Immettere il codice PIN.
Codice PIN: 0000
4. Quando questa unità è accoppiata con successo al Bluetooth, il LED del Bluetooth di questa unità si accende e appare "PAIRED" (accoppiata).

! Nota

In relazione al tipo di dispositivo Bluetooth, alcuni dispositivi hanno un differente tipo di accoppiamento.

5. Ascolto di musica.
Per riprodurre musica memorizzata nel dispositivo Bluetooth, vedere la guida dell'utente del Bluetooth.

! Nota

- Dovreste collegare il dispositivo Bluetooth a questa unità nuovamente quando la riavviate.
- L'unità collega automaticamente il dispositivo Bluetooth che è collegato successivamente quando selezionate la funzione Bluetooth nuovamente dopo la modifica delle altre funzioni.
- Il suono può essere interrotto quando il collegamento interferisce con altre onde elettroniche.
- Non potete controllare il dispositivo Bluetooth con questa unità.
- L'accoppiamento è limitato ad un dispositivo Bluetooth per una unità e il multiaccoppiamento non è supportato.
- Sebbene la distanza fra il Bluetooth e l'apparecchio sia inferiore a 10 m, esistono ostacoli fra entrambi, il dispositivo Bluetooth non può essere collegato.
- In relazione al tipo di dispositivo, non potete usare la funzione del Bluetooth.
- Potete godervi il sistema wireless usando il telefono, MP3,, Notebook, ecc..
- Quando non è collegato al Bluetooth, "BT READY" appare sul display.
- Il malfunzionamento elettrico è dovuto a dispositivi che usano la stessa frequenza come apparecchiatura medica, microonde o dispositivo LAN wireless e il collegamento verrà interrotto.
- Quando una persona è fissa e interrompe le comunicazioni fra il dispositivo Bluetooth e il lettore, il collegamento verrà disconnesso.
- Se si aumenta la distanza fra il Bluetooth e l'unità, la qualità del suono è sempre più bassa e il collegamento si disconnetterà quando lo spazio fra il Bluetooth e l'unità esce dal campo operativo del Bluetooth.
- Il dispositivo con tecnologia wireless **Bluetooth®** è disconnesso, se spegnete l'unità principale o mettete il dispositivo lontano dall'unità principale per distanza maggiore di 10 m.

Regolazione del suono

Impostazione del modo surround

Questo sistema ha un numero di campi di suoni surround preimpostato. Potete selezionare il modo di suono desiderato usando il comando **SOUND EFFEC** (effetto suono).

Gli oggetti visualizzati per l'equalizzatore possono essere differenti in relazione a sorgenti e effetti di suoni.

3

Utilizzo

Accensione display	Descrizione
NATURAL	Potete godere di un suono confortevole e naturale.
BYPASS	Potete godere del suono senza effetto di equalizzatore.
BASS	Il BASSO è basso alto. Durante la riproduzione, rinforzare l'effetto suono di vibrazione, di basso e surround.
CLRVOICE	Il comando CRLVOICE è voce annullata. Questo programma rende il suono di voce chiaro, migliorando la qualità del suono vocale.
GAME	Il GAME è l'equalizzatore per giochi. Potete godere di un migliore suono virtuale quando giocate con i videogiochi.
NIGHT	Il NIGHT è il modo notturno. Questo modo può essere utile quando volete vedere dei film a basso volume nelle ore notturne
UPSCALER	L'UPSCALER incrementa la scala del suono MP3. Quando si ascoltano i file MP3 o altra musica compressa, potete migliorare il suono. Questo modo è disponibile solo per sorgenti a 2 canali.

Accensione display	Descrizione
LOUDNESS	Migliora il suoni dei bassi e di vibrazione.
3D SOUND	Puoi godere di un suono surround più immersivo e cinematografico.

! Nota

- In alcuni modi di surround, alcuni altoparlanti non emettono suoni o suono basso. Ciò dipende dal modo di surround e dalla sorgente audio, non è un difetto.
- Potete avere necessità di reimpostare il modo surround, dopo aver commutato l'unità, talvolta anche dopo che la traccia del suono è modificata.

Auto volume On/Off

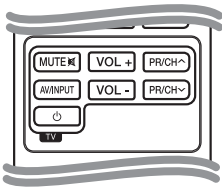
Questa unità supporta la funzione di Auto volume che regola automaticamente il livello del volume.

Quando il suono di uscita è troppo forte o troppo basso, premere **AUTO VOLUME** sul telecomando. Così potete godervi il suono con livelli adatti.

Per annullare questa funzione, premere il tasto nuovamente.

Controllo della TV con il telecomando fornito.

Potete comandare la TV usando i tasti di seguito indicati.



Tasto	Utilizzo
MUTE ✕	Accensione e spegnimento (on/off) del volume della TV.
AV/INPUT	Commuta la sorgente di ingresso della TV fra le sorgenti televisive e altre sorgenti.
⏻ (TV Alimentazione)	Accende e spegne la TV.
VOL +/-	Regolare il volume della TV.
PR/CH ^ / V	Scansione dei canali memorizzati

! Nota

In relazione all'unità che viene collegata, non potete usare il telecomando TV usando alcuni tasti.

Impostazione del telecomando per controllare la TV

Potete controllare la TV con il telecomando fornito. Se la TV è indicata nella tabella seguente, impostate il codice di fabbricante corretto.

1. Mentre si tiene premuto il tasto ⏻ (TV Alimentazione) premere il codice del fabbricante della TV con i tasti numerici (vedere tabella seguente).

Fabbricante	Numero codice
LG	1(Default), 2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

2. Rilasciare il tasto ⏻ (TV Alimentazione) per completare l'impostazione.

In relazione alla TV, alcuni o tutti i tasti possono non funzionare sulla TV, anche dopo aver immesso il codice di fabbricante esatto. Quando si sostituiscono le batterie del telecomando, il numero di codice che avete impostato può essere reimmesso nella impostazione di origine. Impostare nuovamente il codice adatto.

Ricerca guasti

PROBLEMA	Causa & Correzione
Nessuna alimentazione	<ul style="list-style-type: none"> Il cavo dell'alimentazione è scollegato. Collegare il cavo di alimentazione. Verificare le condizioni usando altri dispositivi elettronici.
Nessun suono	<ul style="list-style-type: none"> Sorgente di input non corretta selezionata. Controllare la sorgente di input e selezionare la sorgente di input corretta. La funzione silenziosa è attivata. Premere MUTE o regolare il livello del volume per cancellare la funzione silenziosa.
La finestra del display è nera	<ul style="list-style-type: none"> La funzione Dimmer o Sleep è attivata. Premere SLEEP per cancellare la funzione.
Il telecomando non funziona correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> Il telecomando è troppo lontano dall'unità. Comandare il telecomando entro circa 7 m. Esiste un ostacolo nel percorso fra il telecomando e l'unità. Eliminare l'ostacolo. Le batterie nel telecomando sono esaurite. Sostituire le batterie con batterie nuove.
La funzione di alimentazione on/off automatica non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> A seconda del dispositivo collegato tramite il cavo ottico, questa funzione potrebbe non funzionare.
Quando si percepisce che il suono emesso dall'unità è debole.	<p>Controllare i dettagli specificati e regolare l'unità basandosi su di essi.</p> <ul style="list-style-type: none"> Modificare lo stato [ON] della funzione DRC in [OFF] utilizzando il telecomando. Con la barra dei suoni connessa alla TV, modificare l'impostazione AUDIO DIGITAL OUT (AUDIO DIGITALE) sul Menù di Configurazione TV da [PCM] in [AUTO] o [BITSTREAM]. Con la barra dei suoni connessa al lettore, modificare l'impostazione AUDIO DIGITAL OUT (AUDIO DIGITALE) sul Menù Configurazione Lettore da [PCM] in [PRIMARY PASS-THROUGH] o [BITSTREAM]. Modificare l'impostazione di Audio DRC sul menù di configurazione nello stato [OFF].

4

Ricerca guasti

Marchi commerciali e licenze



Fabbricato su licenza della Dolby Laboratories. Il simbolo Dolby e quello a doppia D sono marchi depositati della Dolby Laboratories.



Prodotto sotto licenza sottoposta ai Brevetti U.S. n.: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 e altri brevetti U.S. e mondiali emessi e in corso. DTS, il Simbolo, e DTS e il Simbolo insieme sono marchi registrati. DTS 2.0 Channel è un marchio registrato di DTS, Inc. Il prodotto include il software. © DTS, Inc. Tutti i diritti sono riservati.



La tecnologia wireless **Bluetooth**® è un sistema che permette il contatto radio fra i dispositivi elettronici con un massimo campo di azione di 10 metri.

Collegando i singoli dispositivi con la tecnologia wireless **Bluetooth**® non si richiede alcun costo. Un telefono mobile con tecnologia wireless **Bluetooth**® può essere usato tramite la cascata se il collegamento è stato fatto con la tecnologia wireless **Bluetooth**®.


Il marchio e i loghi della parola **Bluetooth**® sono di proprietà della **Bluetooth**® SIG, Inc. e un qualsiasi uso di tali marchi della LG Electronics è sotto licenza.

Altri marchi e nome commerciali depositati sono quelli dei relativi proprietari.



Questo prodotto è realizzato con una licenza di Sontia Logic Limited e contiene software protetto dalle leggi internazionali sul diritto d'autore © Sontia Logic Limited. Tutti i diritti riservati. Sontia® e il logo a forma di onda Sontia sono marchi registrati di Sontia Logic Limited.

Specifiche

Generalità	
Requisiti di alimentazione	AC 200 - 240 V, 50 / 60 Hz
Consumo di energia	40 W
Dimensioni (L x A x P)	950 x 71 x 47 mm
Peso netto (appross.)	2,5 kg
Temperatura utilizzo	41 °F - 95 °F (5 °C - 35 °C)
Umidità di ambiente utilizzo	5 % - 90 %
Alimentazione a Bus (USB)	DC 5 V  500 mA

Ingressi	
DIGITAL IN (OPTICAL IN) (ingresso digitale - ingresso ottico)	3,0 Vrms (p-p), Jack ottico x 2
PORT. IN	0,5 Vrms (Jack stereo 3,5 mm)

Amplificatore	
Modo stereo	80 W + 80 W (4 Ω a 1 kHz)

- I progetti e le specifiche sono soggette a modifica senza avviso preventivo.

Manutenzione

Manutenzione dell'unità

Quando si spedisce l'unità

Conservare la confezione originale di cartone e i materiali di imballaggio. Se dovete spedire l'unità, per la massima protezione, reimballare la stessa come era originariamente imballata in fabbrica.

Mantenere pulite le superfici esterne.

- Non usare liquidi volatili come spray di insetticida vicino all'unità.
- Lo strofinamento con pressione eccessiva può danneggiare la superficie.
- Non lasciare prodotti di gomma o di plastica in contatto con l'unità per un periodo di tempo lungo.

Pulizia dell'unità

Per pulire il lettore, usare un panno soffice e asciutto. Se le superfici sono molto sporche, usare un panno soffice leggermente umidificato con una soluzione detergente non aggressiva. Non usare solventi aggressivi come alcol, benzina, o solvente, in quanto essi possono danneggiare la superficie dell'unità.

